

Isaiah 47



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Come down^{H3381}, and sit^{H3427} in the dust^{H6083}, O virgin^{H1330} daughter^{H1323} of Babylon^{H894}, sit^{H3427} on the ground^{H776}: there is no throne^{H3678}, O daughter^{H1323} of the Chaldeans^{H3778}: for thou shalt no more^{H3254} be called^{H7121} tender^{H7390} and delicate^{H6028}. 2 Take^{H3947} the millstones^{H7347}, and grind^{H2912} meal^{H7058}: uncover^{H1540} thy locks^{H6777}, make bare^{H2834} the leg^{H7640}, uncover^{H1540} the thigh^{H7785}, pass over^{H5674} the rivers^{H5104}. 3 Thy nakedness^{H6172} shall be uncovered^{H1540}, yea, thy shame^{H2781} shall be seen^{H7200}: I will take^{H3947} vengeance^{H5359}, and I will not meet^{H6293} thee as a man^{H120}. 4 As for our redeemer^{H1350}, the LORD^{H3068} of hosts^{H6635} is his name^{H8034}, the Holy One^{H6918} of Israel^{H3478}. 5 Sit^{H3427} thou silent^{H1748}, and get^{H935} thee into darkness^{H2822}, O daughter^{H1323} of the Chaldeans^{H3778}: for thou shalt no more^{H3254} be called^{H7121}, The lady^{H1404} of kingdoms^{H4467}. 6 I was wroth^{H7107} with my people^{H5971}, I have polluted^{H2490} mine inheritance^{H5159}, and given^{H5414} them into thine hand^{H3027}: thou didst shew^{H7760} them no mercy^{H7356}, upon the ancient^{H2205} hast thou very^{H3966} heavily^{H3513} laid thy yoke^{H5923}.

7 And thou saidst^{H559}, I shall be a lady^{H1404} for ever^{H5769}: so that thou didst not lay^{H7760} these things to thy heart^{H3820}, neither didst remember^{H2142} the latter end^{H319} of it. 8 Therefore hear^{H8085} now this, thou that art given to pleasures^{H5719}, that dwellest^{H3427} carelessly^{H983}, that sayest^{H559} in thine heart^{H3824}, I am, and none else^{H657} beside me; I shall not sit^{H3427} as a widow^{H490}, neither shall I know^{H3045} the loss of children^{H7908}. 9 But these two^{H8147} things shall come^{H935} to thee in a moment^{H7281} in one^{H259} day^{H3117}, the loss of children^{H7908}, and widowhood^{H489}: they shall come^{H935} upon thee in their perfection^{H8537} for the multitude^{H7230} of thy sorceries^{H3785}, and for the great^{H3966} abundance^{H6109} of thine enchantments^{H2267}. 10 For thou hast trusted^{H982} in thy wickedness^{H7451}: thou hast said^{H559}, None seeth^{H7200} me. Thy wisdom^{H2451} and thy knowledge^{H1847}, it hath perverted^{H7725} thee; and thou hast said^{H559} in thine heart^{H3820}, I am, and none else^{H657} beside me. 11 Therefore shall evil^{H7451} come^{H935} upon thee; thou shalt not know^{H3045} from whence it riseth^{H7837}: and mischief^{H1943} shall fall^{H5307} upon thee; thou shalt not be able^{H3201} to put it off^{H3722}: and desolation^{H7722} shall come^{H935} upon thee suddenly^{H6597}, which thou shalt not know^{H3045}. 12 Stand^{H5975} now with thine enchantments^{H2267}, and with the multitude^{H7230} of thy sorceries^{H3785}, wherein^{H834} thou hast laboured^{H3021} from thy youth^{H5271}; if so be thou shalt be able^{H3201} to profit^{H3276}, if so be thou mayest prevail^{H6206}. 13 Thou art wearied^{H3811} in the multitude^{H7230} of thy counsels^{H6098}. Let now the astrologers^{H1895}, the stargazers^{H8064}, the monthly^{H2374} prognosticators^{H3045}, stand up^{H5975}, and save^{H3467} thee from these things that shall come^{H935} upon thee. 14 Behold, they shall be as stubble^{H7179}, the fire^{H784} shall burn^{H8313} them; they shall not deliver^{H5337} themselves^{H5315} from the power^{H3027} of the flame^{H3852}: there shall not be a coal^{H1513} to warm^{H2552} at, nor fire^{H217} to sit^{H3427} before it. 15 Thus shall they be unto thee with whom thou hast laboured^{H3021}, even thy merchants^{H5503}, from thy youth^{H5271}: they shall wander^{H8582} every one^{H376} to his quarter^{H5676}; none shall save^{H3467} thee.

Fußnoten

1. perverted...: or, caused thee to turn away
2. from...: Heb. the morning thereof
3. put: Heb. expiate
4. astrologers: Heb. viewers of the heavens
5. the monthly...: Heb. that give knowledge concerning the months
6. themselves: Heb. their souls